



EUROPOS SĄJUNGA

EUROPOS PARLAMENTAS

TARYBA

**Strasbūras, 2017 m. rugsėjo 13 d.
(OR. en)**

**2016/0186 (COD)
LEX 1754**

**PE-CONS 25/1/17
REV 1**

**CULT 69
AELE 49
EEE 27
CODEC 867**

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS, KURIUO IŠ DALIES KEIČIAMAS
SPRENDIMAS NR. 445/2014/ES, KURIUO NUSTATOMI SĄJUNGOS VEIKSMAI, SUSIJĘ
SU EUROPOS KULTŪROS SOSTINĖMIS 2020–2033 M.**

**Europos Parlamento ir Tarybos
sprendimas (ES) 2017/...**

2017 m. rugsėjo 13 d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 445/2014/ES, kuriuo nustatomi
Sąjungos veiksmai, susiję su Europos kultūros sostinėmis 2020–2033 m.**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 167 straipsnį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

pasikonsultavę su Regionų komitetu,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros¹,

¹ 2017 m. birželio 13 d. Europos Parlamento pozicija (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje) ir 2017 m. liepos 17 d. Tarybos sprendimas.

kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo Nr. 445/2014/ES¹ tikslas – apsaugoti ir skatinti kultūrų turtingumą ir įvairovę Europoje, akcentuoti Europos kultūroms būdingus bendrus bruožus, kartu stiprinant piliečių suvokimą, kad jie priklauso bendrai kultūrinei erdvei, ir, savo ruožtu, puoselėti savitarpio supratimą ir kultūrų dialogą bei iškelti bendrą kultūros paveldą. Tuo sprendimu taip pat siekiama puoselėti kultūros įnašą į ilgalaikį miestų, o galimai ir jų apylinkių, vystymąsi vadovaujantis atitinkamomis jų strategijomis ir prioritetais, kad būtų remiamas pažangus, tvarus ir įtraukus augimas;
- (2) Europos kultūros sostinės itin svariai prisideda prie Sąjungos vertybių propagavimo;
- (3) turėtų būti dar labiau skatinama tinklaveika tarp miestų, kuriems Europos kultūros sostinės vardas buvo suteiktas praeityje, yra suteiktas šiuo metu arba bus suteiktas ateityje, siekiant puoselėti patirties ir geros praktikos mainus;
- (4) Sprendime Nr. 445/2014/ES nustatyta, kad dalyvauti Sąjungos veiksmuose, susijusiuose su Europos kultūros sostinėmis (toliau – veiksmi), gali tik valstybių narių, šalių kandidačių, potencialių šalių kandidačių arba, atsižvelgiant į tame sprendime nustatytas sąlygas, į Sąjungą stojančių šalių miestai;

¹ 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 445/2014/ES, kuriuo nustatomi Sąjungos veiksmi, susiję su Europos kultūros sostinėmis 2020–2033 m., ir kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 1622/2006/EB (OL L 132, 2014 5 3, p. 1).

- (5) siekiant stiprinti Europos laisvosios prekybos asociacijos (ELPA) valstybių, kurios yra Europos ekonominės erdvės (EEE) susitarimo¹ šalys (toliau – EEE narėmis esančios ELPA valstybės), ir Sąjungos kultūrinius ryšius, vadovaujantis tuo susitarimu, galimybė dalyvauti įgyvendinant veiksmus tam tikromis sąlygomis turėtų būti suteikta ir tų valstybių miestams;
- (6) vis dėlto Sprendimo Nr. 445/2014/ES taikymo laikotarpiu, t. y. 2020–2033 m., siekiant užtikrinti tokias pat sąlygas, kaip ir veiksmų įgyvendinime dalyvaujančių valstybių narių miestams, EEE narėmis esančių ELPA valstybių miestams turėtų būti leidžiama dalyvauti tik viename konkurse dėl vardo suteikimo. Siekiant užtikrinti tokias pat sąlygas, kaip ir valstybėms narėms, kiekvienai EEE nare esančiai ELPA valstybei teisė įgyti vardą tuo laikotarpiu turėtų būti suteikiama tik vieną kartą, kaip ir šalims kandidatėms bei potencialioms šalims kandidatėms;
- (7) kadangi kvietimai teikti paraiškas turi būti paskelbti vėliausiai likus šešeriams metams iki kultūros sostinės metų, šaliai kandidatėi, potencialiai šaliai kandidatėi arba EEE nare esančiai ELPA valstybei Europos kultūros sostinės vardas turėtų būti suteiktas 2028 m., o ne 2027 m., kad toms šalims būtų leista derėtis dėl savo dalyvavimo Sąjungos kultūros rėmimo programoje, kuri pakeis programą „Kūrybiška Europa“ 2021–2027 m.;
- (8) todėl Sprendimas Nr. 445/2014/ES turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

¹ OL L 1, 1994 1 3, p. 3.

1 straipsnis

Sprendimas Nr. 445/2014/ES iš dalies keičiamas taip:

1) 3 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Toks vardas tais pačiais metais (toliau – vardo metai) gali būti suteiktas ne daugiau kaip trimis miestams.

Vardas kasmet suteikiamas ne daugiau kaip vienam kiekvienos iš dviejų valstybių narių, nurodytų priede pateiktame kalendoriuje (toliau – kalendorius), miestui, o atitinkamais metais – vienam Europos laisvosios prekybos asociacijos valstybės, kuri yra Europos ekonominės erdvės susitarimo šalis (toliau – EEE nare esanti ELPA valstybė), šalies kandidatės, potencialios šalies kandidatės arba į Sąjungą stojančios šalies miestui, laikantis 5 dalyje nustatytų sąlygų.“;

b) 4 dalis pakeičiama taip:

„4. EEE narėmis esančių ELPA valstybių, šalių kandidačių ir potencialių šalių kandidačių miestai, kurie 10 straipsnio 2 dalyje nurodyto kvietimo teikti paraišką paskelbimo dieną dalyvauja programoje „Kūrybiška Europa“ ar vėlesnėse Sąjungos programose, pagal kurias remiama kultūra, gali pateikti paraišką vardui gauti vieniems metams dalyvaudami atvirame konkurse, kuris rengiamas laikantis priede pateikto kalendoriaus.

EEE narėmis esančių ELPA valstybių, šalių kandidačių ir potencialių šalių kandidačių miestams 2020–2033 m. leidžiama dalyvauti tik viename konkurse.

2020–2033 m. teisė gauti vardą kiekvienai EEE nare esančiai ELPA valstybei, šaliai kandidatėi ar potencialiai šaliai kandidatėi suteikiama tik vieną kartą.“;

2) 10 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) pavadinimas pakeičiamas taip:

„Išankstinė atranka ir atranka EEE narėmis esančiose ELPA valstybėse, šalyse kandidatėse ir potencialiose šalyse kandidatėse“;

b) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Už EEE narėmis esančių ELPA valstybių, šalių kandidačių ir potencialių šalių kandidačių miestų atrankos organizavimą atsako Komisija.“;

c) 6 dalies pirma pastraipa pakeičiama taip:

„6. Grupė parengia į galutinį sąrašą įtrauktų miestų kandidatų paraiškų atrankos ataskaitą ir rekomendaciją dėl ne daugiau kaip vieno EEE nare esančios ELPA valstybės, šalies kandidatės ar potencialios šalies kandidatės miesto atrinkimo.“;

3) 11 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. EEE narėmis esančių ELPA valstybių, šalių kandidačių ir potencialių šalių kandidačių atveju Komisija, remdamasi grupės atrankos ataskaitoje pateiktomis rekomendacijomis, atitinkamais metais suteikia vienam miestui vardą ir praneša apie tai Europos Parlamentui, Tarybai ir Regionų komitetui ne vėliau kaip likus ketveriems metams iki vardo suteikimo.“;

4) 13 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 2 dalies antra pastraipa pakeičiama taip:

„Atitinkama valstybė narė, EEE nare esanti ELPA valstybė, šalis kandidatė ar potenciali šalis kandidatė gali paskirti stebėtoją, kuris dalyvautų tuose posėdžiuose.“;

b) 3 dalies antra pastraipa pakeičiama taip:

„Stebėsenos ataskaitas grupė perduoda Komisijai, miestams, kuriems suteiktas kultūros sostinės vardas, ir atitinkamai jų valstybei narei EEE nare esančiai ELPA valstybei, šaliai kandidatėi ar potencialiai šaliai kandidatėi.“;

5) priedas pakeičiamas šio sprendimo priede pateiktu tekstu.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Strasbūre

Europos Parlamento vardu

Pirmininkas

Tarybos vardu

Pirmininkas

PRIEDAS

KALENDORIUS

2020 m.	Kroatija	Airija	
2021 m.	Rumunija	Graikija	Šalis kandidatė arba potenciali šalis kandidatė
2022 m.	Lietuva	Liuksemburgas	
2023 m.	Vengrija	Jungtinė Karalystė	
2024 m.	Estija	Austrija	EEE nare esanti ELPA valstybė, šalis kandidatė arba potenciali šalis kandidatė ¹
2025 m.	Slovėnija	Vokietija	
2026 m.	Slovakija	Suomija	
2027 m.	Latvija	Portugalija	
2028 m.	Čekija	Prancūzija	EEE nare esanti ELPA valstybė, šalis kandidatė arba potenciali šalis kandidatė
2029 m.	Lenkija	Švedija	
2030 m.	Kipras	Belgija	EEE nare esanti ELPA valstybė, šalis kandidatė arba potenciali šalis kandidatė
2031 m.	Malta	Ispanija	
2032 m.	Bulgarija	Danija	
2033 m.	Nyderlandai	Italija	EEE nare esanti ELPA valstybė, šalis kandidatė arba potenciali šalis kandidatė

¹ Su sąlyga, kad šis sprendimas įsigalios iki paskelbiant kvietimą teikti paraiškas dėl 2024 m. konkurso, t. y. likus šešeriems metams iki kultūros sostinės metų.